KENDRION

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	510710	**Oct 13, 2023**

Customer No	135292
Our Ref.:	
Phone:	
Fax:	
E-Mail:	
Cust Ref	
Our Id At Customer	91026809
Shipment Id	758431
Delivery Date	Oct 13, 2023
Delivery Terms	FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant	100
Ship Unload Point	14248
Transportnr.:	568268

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 OTT 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

RO 35235P
Forlì 26265
360755

Line No	Cust Part No / Cust Part Desc / Part No	Schedule No / Close Order No	Rel No	Deliv Qty / Lot Batch No	Deliv Uom
1	**2517267700** Schaltmagnet P151536-221938	127 / 5 550004616901		400.00 641734-*-*-1	pcs
	Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 24.10.23
Firma

Pack Aid Qty	Pack Aid Id / Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id / Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	310.31
Total Volume [m3]	0.09

SCRISOARE DE TRANSPORT
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

(CMR)

0098

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) / Sender (name, address, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays)
[illegible]OTIVE (SIBIU) SRL
str. LYON nr.2
[illegible] /513 / 1998
[illegible] RO [illegible]
[illegible] GSG Filiala Sibiu
[illegible] RO85 BRDE 330S V021 6653 3300

2 Destinatar (nume, adresa, țara) / Consignee (name, address, country) / Destinataire (nom, adresse, pays)
[illegible] S.p.A
Via dei Ciclamini [illegible]
70026 Modugno (Bari)
Italia

3 Locul descărcării (loc, țara) / Place of delivery of goods (place, country) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
[illegible]

4 Locul încărcării (loc, țara, data) / Place and date of taking over the goods (place, country, date) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Sibiu
Romania 19.10.2023

5 Documente anexate / Documents attached / Documents annexés
[illegible]

16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) / Carrier (name, address, country) / Transporteur (nom, adresse, pays)
AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMÂNIA

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) / Successive carriers (name, address, country) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
PETRUTA MARINEL

18 Rezerve și observații ale transportatorilor / Carrier's reservation and observations / Réserves et observations du transporteur
AUTO NR.: AB 35 CYK
SEMIREMORCĂ NR.:
CONDUCĂTOR AUTO 1: AB 02 CYK
CONDUCĂTOR AUTO 2:

6 Mărci și numere / Marks and non / Marques et numeros	7 Nr. de colete / Number of packages / Nombre de colis	8 Mod de ambalare / Method of packing / Moda d'emballage	9 Natura mărfii / Nature of the goods / Nature de la marchandise	10 Număr statistic / Statistical number / No statistique	11 Greutate brută kg / Gross weight kg / Poids brut kg	12 Cubaj m³ / Volume m³ / Cubage m³
12 paleti [illegible]			[illegible]		5144 kg	

Clasa / Classe / La classe — Cifra / Number / La chiffre — Litera / Letter / La lettre — (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului / Sender's instructions / Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale / Special agreements / Conventions particulières

20 Plata prin / To be payd by / A payer par	Expeditor / Sender / Expéditeur	Monedă / Currency / Monnale	Destinatar / Consignee / Destinataire
Prețul transportului / Carriage changes / Prix de transport			
Sold/Balance/Solde			
Taxe suplimentare / Supplem charges / Supplements			
Alte taxe / Other changes / Frais accesoires			
Total			

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere
☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație

15 Suma de plată/Cash on delivery/ Remboursement

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Stabilit în / Established in / Establie à: Sibiu — data / on / le: 19.10.23

22 [stamp: J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE]
Semnătura și ștampila expeditorului / Signature and stamp of the sender / Signature et timbre de l'expéditeur

23 [stamp: AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA]
Semnătura și ștampila transportatorului / Signature and stamp of the carrier / Signature et timbre du transporteur

24 Recepția mărfii / Place / Marchandises reçues — Data / On / Le: 24 OTT 2023
"Ricevuto con riserva di [illegible]"
Semnătura și ștampila destinatarului / Signature and stamp of the consignee / Signature et timbre du destinataire

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier / Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

1-15 Inclusiv și / Including and / Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului / To be completed on the sender's responsability / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

*În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redați clasa, cifra și litera
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
*En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un eventual certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre